



Prix du bénévolat Dollard-Morin 2013

## Un hommage à Mme Lauriette Nolette pour son implication dans sa communauté



L'Unité régionale de loisir et de sport du Centre-du-Québec et le ministère éducation, loisir et sport du Québec rendaient hommage à vingt-six bénévoles à un souper reconnaissance à Ste-Clothilde-de-Horton le 6 juin dernier.

Parmi ces bénévoles qui provenaient des MRC de l'Érable, de Drummond, d'Arthabaska, de Nicolet-Yamaska et de Bécancour, Mme Nolette était au nombre des personnes nommées pour le « Prix du bénévolat en loisir et en sport Dollard-Morin 2013 ».

Mme Nolette une personne très dynamique, s'implique activement pour la FADOQ de St-Ferdinand depuis plusieurs années, s'occupe aussi de la pétanque des Dames de l'Amitié et de d'autres activités.

Mme Nolette a été présentée à ce prix par les Loisirs de St-Ferdinand et la FADOQ Club de St-Ferdinand.

Mme Lauriette Nolette reçoit une plaque de reconnaissance des mains de M. Clermont Tardif et de Mme Guylaine Blondeau respectivement conseiller et conseillère de la municipalité de St-Ferdinand.

**ASSEMBLÉE GÉNÉRALE**  
**de l'Association du Lac William Inc.**  
**dimanche le 30 juin à 9h00 au Manoir du Lac William**

## Félicitations pour le Cercle des Fermières de St-Ferdinand pour ses 95 ans de fondation

Le 7 juin 2013 le Cercle de Fermières de St-Ferdinand soulignait son 95e anniversaire de fondation. Soixante-huit membres ont participé à cet événement au Manoir du Lac.



Merci à nos membres Fondatrices qui nous ont transmis le patrimoine familial de génération en génération. Merci de faire parti de la plus grande Association Féminine du Québec, cela démontre votre attachement à un Cercle de Femmes de qualité qui bientôt soulignera CENT ANS d'existence au Québec.



**Prochaine réunion  
du conseil municipal  
de St-Ferdinand**

**lundi, le 8 juillet 2013  
à 19h00 à la salle du conseil**

Ce bulletin d'information municipal est publié par la municipalité de Saint-Ferdinand et est distribué gratuitement à tous les foyers de la municipalité. Sa rédaction est faite en collaboration avec les responsables des services municipaux concernés.

Responsables du bulletin : Bernard Barlow et Renée Vigneault  
Collaboratrices : Sylvie Tardif et Michèle Lacroix

Conception et mise en page : Gérard Lessard  
Impression : Imprimerie Fillion enr.

Tirage : 1000 copies

Dépôt légal - Bibliothèque nationale du Québec, 2013

Dépôt légal - Bibliothèque nationale du Canada, 2013

Le Cercle de St-Ferdinand 1918-2013

## Collecte de sang

organisée par les Chevaliers de Colomb  
conseil 9149 de St-Ferdinand  
en collaboration avec  
le Club du Nouveau Départ

**Mardi,  
le 23 juillet 2013  
de 13h30 à 20h30**



**à la Salle Communautaire  
606 Principale - Saint-Ferdinand**

**Objectif : 100 donneurs  
Donnez du sang. Donnez la vie**



COMITÉ DE  
PROMOTION ÉCONOMIQUE  
DE SAINT-FERDINAND

# COMITÉ DE PROMOTION ÉCONOMIQUE DE ST-FERDINAND

821, rue Principale, Saint-Ferdinand (Québec) G0N 1N0

Le Comité de promotion économique de St-Ferdinand (CDPE) est un organisme sans but lucratif dont le mandat est de promouvoir le développement économique par des mesures favorisant l'arrivée de nouvelles entreprises, l'expansion des entreprises existantes et la création d'emplois dans notre municipalité.

## Notre comité est heureux de vous présenter ses membres :

- Rosaire Croteau, président
- Jean-Paul Marcoux, vice-président
- Christian Dubois, secrétaire-trésorier
- Marie-Claude Nicol et Ginette Mercier, administratrices
- Roch Bergeron et Roger Paquet, administrateurs
- Gérard Garneau et Clermont Tardif, conseillers municipaux
- Michelle Lemay, secrétaire en appui au CDPE.

## Le CDPE vient en aide aux entreprises par des mesures incitatives regroupées en 3 volets :

- zone industrielle du 6<sup>e</sup> Rang appartenant à la municipalité : remboursement du prix du terrain et subventions sur les taxes municipales pendant 3 ans;
- construction ou travaux majeurs de rénovation dans les secteurs industriel, commercial et touristique : subventions sur les taxes municipales pendant 3 ans;
- volet touristique : subvention sur les coûts de publicité.

Dans le secteur résidentiel, le CDPE accorde une subvention aux particuliers qui font l'acquisition d'une maison neuve pour en faire leur résidence principale et s'ils ont des enfants de moins de 12 ans, ils bénéficient d'une aide financière additionnelle.

## Au cours de la dernière année, notre comité a aidé financièrement les entreprises suivantes :

- Alimentation Bernierville (Marché Bonichoix)
- Les Chalets Garou
- Équipement Daniel Faucher
- Faucher Sport Marine
- Catherine Champagne et Alexandre Lambert (volet résidentiel).

Vous avez un projet, une idée, le CDPE de St-Ferdinand peut vous aider dans le développement de votre entreprise. Contactez-nous au 418-428-3869.

Pour de plus amples renseignements, procurez-vous notre dépliant au bureau de la municipalité de Saint-Ferdinand ou visitez son site Internet :

[www.municipalite.saint-ferdinand.qc.ca/CDPE.htm](http://www.municipalite.saint-ferdinand.qc.ca/CDPE.htm)

**Les Fêtes du  
Lac William  
du 18 au 21  
juillet 2013  
à la Marina**

**Collecte  
de sang  
23 août 2013  
13h30 à 20h30  
Salle Communautaire**

**Festival du  
Montagnard  
du 26 au 28  
juillet 2013  
Secteur Vianney**

# Résumé de certaines décisions du conseil

Ce résumé n'est pas le procès-verbal des délibérations du conseil, c'est un compte rendu sans plus.

Adoption du règlement no 2013-128 modifiant le règlement de zonage no 21 de l'ex-Vianney (étang de pêche).

Adoption du règlement no 2013-129 modifiant le règlement de zonage no 21 de l'ex-Vianney (centre d'interprétation d'un parc éolien et jardin botanique d'exposition).

Autorisation à Éoliennes de l'Érable d'enfouir un câble au-dessus d'un ponceau dans le rang 1 qui est fermé l'hiver.

Appui à la demande de David Hamel auprès de la CPTAQ.

Appui à la demande d'André Blondeau auprès de la CPTAQ.

Appui à la demande de Chantal Boulet auprès de la CPTAQ.

Autorisation à Donald Langlois et Gérard Garneau de participer au tournoi de golf de la Fondation du CLSC-CHSLD de l'Érable le 7 juin à Plessisville et de défrayer les frais d'inscription de 115 \$ par personne.

Aide financière de 100 \$ au CLD de l'Érable pour l'organisation de la Journée de démonstration forestière de l'Érable qui aura lieu le 21

septembre à St-Pierre-Baptiste.

Aide financière de 500 \$ en 2013 et 500 \$ en 2014 à la Maison Marie-Pagé.

Autorisation à Jean-Claude Gagnon de représenter la municipalité à l'assemblée générale annuelle de GROBEC le 6 juin à Plessisville.

Achat de fleurs pour les lieux publics chez Fleuriste Gisèle pour un montant d'environ 935 \$ (taxes en sus).

Autorisation à Donald Langlois et Guylaine Blondeau d'assister au souper Gala-Hommage pour le prix du bénévolat en loisir et sport Dollard-Morin organisé par Loisir Sport Centre-du-Québec le 6 juin à Ste-Clotilde de Horton.

Mandat à André Gagné architecte pour la préparation des plans et devis pour soumission et services durant la construction pour l'agrandissement de l'immeuble situé au 385 rue Principale au montant de 21 713 \$ (taxes en sus).

Mandat à SNC Lavalin au montant de 21 600 \$ (taxes en sus) pour la réalisation des plans et devis sommaires de mécanique/électricité, les plans et devis de performance des éléments de structure ainsi que le contrôle de la qualité pour l'agrandissement de l'immeuble situé au 385 rue Principale.

Autorisation à Donald Langlois et Bernard Barlow de représenter la municipalité à l'assemblée générale spéciale de la Corporation des chemins Craig et Gosford le 10 juin à St-Jean-de-Brébeuf.

Avis de motion : règlement modifiant le règlement concernant le plan d'urbanisme no 80405-E de l'ex-Saint-Ferdinand.

Avis de motion : règlement modifiant le règlement de zonage no 890405-A de l'ex-Saint-Ferdinand.

*(suite à la 5)*

## BUREAU MUNICIPAL

821, rue Principale • Saint-Ferdinand, Qc • G0N 1N0  
Téléphone : 418-428-3480  
Télécopieur : 418-428-9724

Courriel : [info@municipalite.saint-ferdinand.qc.ca](mailto:info@municipalite.saint-ferdinand.qc.ca)  
Site web : [www.municipalite.saint-ferdinand.qc.ca](http://www.municipalite.saint-ferdinand.qc.ca)

### **Heures d'ouverture du bureau municipal :**

Lundi au vendredi de 8h30 à 12h00

et de 13h00 à 16h30

et le jeudi soir de 18h00 à 21h00

## Résumé de... *(suite de la 4)*

Approbation des états financiers 2012 de l'Office municipal d'habitation de St-Ferdinand et paiement de notre quote-part au déficit, soit 3 589 \$.

Vaccination de l'inspectrice en environnement et permis contre l'hépatite A et le tétanos.

Engagement d'Alex Brochu comme préposé à l'écocentre du 18 mai au 31 octobre selon le salaire minimum pour un horaire variant de 12 à 25 heures/semaine.

Engagement de Maxime Deslongchamps comme préposé de la Marina du 18 mai au 1<sup>er</sup> septembre selon le salaire minimum pour un horaire variant de 0 à 25 heures/semaine.

Mandat à SNC Lavalin pour présenter une demande de certificat d'autorisation au MDDEFP pour le projet de réfection de la rampe de mise à l'eau de la marina.

Achat de 25 ballots de tonne métrique de calcium en granule au prix de 378 \$ le ballot (taxes en sus) épandus par Sablière Warwick au prix de 50 \$ la tonne métrique pour environ 12 heures.

Adoption du règlement fixant une tarification pour l'utilisation de la rampe de mise à l'eau à la marina.

Achat d'une zamboni « Sport Ice, Elektro Series, modèle 248 » de Icemasters/sport Ice USA au montant de 50 469.69 \$ canadiens plus les frais de transport, douanes, taxes et taux de change évalués à 4 958 \$.

Prise d'un contrat de change avec la Caisse Desjardins du Carrefour des Lacs pour déterminer et geler un taux de change en prévision du paiement de la zamboni en devise américaine.

Adoption du 1<sup>er</sup> projet de règlement modifiant le règlement no 2009-90 relatif à la protection des rives, di littoral et des plaines inondables.

Autorisation au Manoir du Lac William à tenir une activité sur la chaussée en face du 3180 rue Principale entre 17h30 et 23h30 le 21 juin dans le cadre de l'activité spéciale de leur 20<sup>e</sup> anniversaire.

Confirmation de la participation financière de la municipalité à raison de 50% du coût des travaux d'amélioration des toilettes du terrain de balle présenté par les Loisirs de Saint-Ferdinand dans le cadre du programme « Fonds d'amélioration de l'infrastructure communautaire ».

Mandat à Ecce Terra, arpenteurs-géomètres pour venir remettre les bornes de la rue de la nouvelle zone industrielle.

Émission des permis suivants en mai: 7 constructions neuves, 22 rénovations, 5 agrandissements, 1 lotissement, 2 installations septiques, 3 piscines, 2 déplacements de bâtiment, 1 enseigne, 3 clôtures et murets et 3 certificats d'autorisation.

Approbation des comptes du mois de mai pour un montant de 377 464.52 \$.

### **Bibliothèque Onil Garneau**

#### ***Bonnes vacances à tous***

**Veillez prendre note que la  
Bibliothèque sera fermée  
du 5 août au 26 août 2013  
et les jeudis soirs  
du 27 juin au 30 août  
inclusivement.**

#### **••• Heures d'ouverture •••**

lundi de 18h00 à 21h00

mardi de 13h00 à 16h00

mercredi et jeudi de 18h00 à 21h00

Pour informations supplémentaires

**Mme Lucie Lamontagne au 418-428-9607**

<http://www.biblioweb.qc.ca/biblio/49.html>

## Agrandissement du gazébo

Vous avez sans doute observé qu'une partie du toit du gazébo a été démonté.

Nous avons décidé d'agrandir la surface du toit sur toute la largeur du patio suite à des demandes du Marché Public qui manque de place lorsqu'il pleut ou encore pour être à l'abri du soleil. Nous avons aussi reçu des commentaires des Loisirs pour faire des spectacles lorsqu'il pleut et dont l'espace actuel était beaucoup trop petit pour se prémunir du mauvais temps.

Nous avons déjà fait une soirée d'information à ce sujet au sous-sol de l'église au mois de mars mais seulement deux citoyens s'étaient présentés.

Cet investissement est fait grâce à une subvention du Pacte Rural et il n'y aura aucune incidence sur vos taxes municipales.

## Prix de participation

# Fête des Voisins



Mme Clémence Fortier au centre est la gagnante du prix de participation de la Fête des Voisins. Elle pose en présence de Mme Diane Vigneault, responsable des Loisirs, Mme Gaby Fortier, Mme Jeanne Mance Fortier et de Mme Guylaine Blondeau, conseillère de la municipalité. Le prix (un kit de feux d'artifice) est une commandite de Super Soir Shell dont la gérante est Mme Annie Marcoux.

## Calendrier des activités à St-Ferdinand

mois	date	activité	organisme
<b>Juin 2013</b>			
	samedi le 29	Marché public de 9h30 à 12h00	Place Municipale
<b>Juillet 2013</b>			
	À tous les mercredis	Pétanque à 18h15 à la Marina	Lauriette Nolette 418-428-9388
	samedi le 6	Marché public de 9h30 à 12h00	Place Municipale
	samedi le 13	Marché public de 9h30 à 12h00	Place Municipale
	samedi le 20	Marché public de 9h30 à 12h00	Place Municipale
	18 au 21	Fêtes du Lac William	Info : 418-428-4555
	mardi le 23	Clinique de sang 13h30 à 20h30	Salle Communautaire
	samedi le 27	Marché public de 9h30 à 12h00	Place Municipale
	26-27-28	Festival du Montagnard	Secteur Vianney
	mardi le 30	Inter-clubs FADOQ St-Ferdinand - Salle Communautaire	Lauriette Nolette 418-428-9388
<b>Août 2013</b>			
	À tous les mercredis	Pétanque à 18h15 à la Marina	Lauriette Nolette 418-428-9388
	samedi le 3	Marché public de 9h30 à 12h00	Place Municipale
	amedi le 10	Marché public de 9h30 à 12h00	Place Municipale
	samedi le 17	Marché public de 9h30 à 12h00	Place Municipale
	samedi le 24	Marché public de 9h30 à 12h00	Place Municipale
	samedi le 31	Marché public de 9h30 à 12h00	Place Municipale
Si vous avez des activités et vous voulez qu'elles soient inscrites, vous appelez au Service des Loisirs au 418-428-3413			

# Le village sera en fête du 18 au 21 juillet 2013 avec la 26<sup>e</sup> édition des Fêtes du Lac William.

**Tirage d'un ponton, feux d'artifices, méchoui-spectacle, le dimanche famille et des supers spectacles du vendredi et samedi sont au rendez-vous.**

**Surveillez notre programmation!**

Le dépliant sera distribué dans votre courrier ou consulter notre Facebook !

## **Nous avons besoin de bénévoles.**

Vous avez le goût de vous impliquer et de mettre la main à la pâte, n'hésitez plus, joignez-vous à nous !

### **Présentez-vous à la Marina :**

**Le lundi 15 juillet, c'est l'installation des clôtures**

**Le mardi 16, on installe les chapiteaux**

**Le mercredi 17, c'est la préparation de la scène  
et de la mise en place du bingo.**

### ***Participez à la réussite des activités des Fêtes du Lac !***

*Pour en connaître d'avantages, laissez  
vos coordonnées au 418-428-4555.*

***Au plaisir,***

***Le Comité des Fêtes du Lac William.***



# Marché public

**à tous les samedis de 9h30 à 12h00  
à la Marina de Saint-Ferdinand**

# Loisirs...

## Activités au programme lors du Marché Public de la Marina

*Ouvert tous les samedis de 9h30 à 12h00  
sous le gazebo de la Marina*

**28 juin** : dégustation de produit d'érable

**6 juillet** : déjeuner goûter avec les produits  
de la Fraisière Talfor

**13 juillet** : déjeuner goûter avec les bouchées  
dessert du Marché du Terroir de Plessisville

**20 juillet** : atelier culinaire avec Geneviève  
Giroux (préparation d'entrée)

**27 juillet** : dégustation de vin et fromage

## HORAIRE DE L'ÉCOCENTRE

630A, route 165 - Saint-Ferdinand

**24 Juin jusqu'au 2 septembre**

**Mercredi = 12h00 à 17h00**

**Vendredi = 12h00 à 18h00**

**Samedi = 9h00 à 17h00**

**Dimanche = 9h00 à 13h00**

## ORAPE

### Cueillette de déchets volumineux

ORAPE est un organisme à but non lucratif qui aide les gens à faible revenu. Cet organisme récupère les encombrants.

Procédure : Vous appelez au 819-362-0001, vous répondez à leurs questions et généralement à l'intérieur de 2 semaines, ils iront chez-vous pour récupérer le matériel.

## Spectacle gratuit sous le gazebo de la Marina

**Vendredi 28 juin à 19h15** : le DJ Pierre Poulin

**Jedi 4 juillet à 19h30** : spectacle d'Andy St-Louis dans le cadre des spectacles de la Société de St-Jean-Baptiste

**Samedi 6 juillet à 18h00** : souper, tirage de la pré-vente des billets des Fêtes du Lac William suivi d'un spectacle à 19h00 de Karolane Cloutier d'East Broughton organisé par les Loisirs et les Fêtes du Lac William

**Jedi 11 juillet à 19h00** : spectacle d'humour avec Samuel Vigneault et Keven Côté

## Cardio poussette

Tous les mercredis à 18h45 jusqu'au 17 juillet cardio poussette avec Emilie Boutin. Les mamans avec les poussettes se donnent rendez vous au gazebo de la Marina. Coût de l'activité \$ 8.00 par soir.

**Vous pouvez toujours rejoindre le comi-té de Loisirs au 418-428-3413 ou par adresse courriel : loisirsferdinand@hotmail.com**

## FADOQ Club de St-Ferdinand

## Inter-clubs TOURNOI DE PÉTANQUE mardi, le 30 juillet 2013

*Les inscriptions se feront  
de 10h00 à 11h00*

*à la Salle Communautaire.*

Il y aura aussi jeux de cartes, baseball-poches  
Le coût est de 12\$/personne (dîner inclus)

**Pour informations :**

**Lauriette Nolette au 428-9388**